

JAB
1218 Grand-Saconnex

Enfants
du Monde



www.edm.ch

Mond'Info

Association Enfants du Monde - 14, Ch. Auguste-Vilbert - CP 159 - 1218 Grand-Saconnex
Tél.: 022 798 88 81 - Fax: 022 791 00 34 - Email: info@edm.ch - www.edm.ch

Rapport annuel 2009

Numéro 2

Mai 2010

Sommaire

Editorial	1
Remerciements	2
Education	3,4
Santé	5,6
Travail en réseau	7
Suisse	7,8
Bilan et compte d'exploitation 2009	9
Bilan financier général	10
Enfants du Monde en 2009	10
Comment soutenir Enfants du Monde?	11

Photo de couverture: Au Burkina Faso, Enfants du Monde met en place un programme de santé pour les mères et leurs bébés.

Les Mond'Infos de l'année 2009 ont été financés

Avec le soutien de la



Editorial

Chère lectrice, cher lecteur,



L'année 2009 a été marquée par la crise financière. Aucune partie du monde n'a été épargnée. A part les effets négatifs immédiats, cette crise a des conséquences économiques et sociales importantes à long terme.

L'augmentation de la pauvreté et les contraintes budgétaires mettent en péril les progrès réalisés ces dernières années dans les pays en voie de développement. Aujourd'hui, 1,4 milliard de personnes vivent avec moins de 1,25 dollars US par jour (*lire p.4, le portrait d'une famille guatémaltèque et p.5, la santé des mères et bébés au Burkina Faso*).

La situation actuelle pose un grand défi à la communauté internationale: les plus pauvres au monde ont encore plus besoin d'aide qu'avant. Enfants du Monde met l'accent sur la santé et l'éducation des enfants défavorisés (*lire p. 3, 5 et 6*), car ce sont des éléments essentiels pour améliorer leurs conditions de vie et leurs perspectives d'avenir.

En 2009, environ 47'000 enfants et leur famille ont bénéficié de nos programmes:

- plus de 13'000 enfants et adolescents ont pu aller à l'école,
- plus de 33'800 mères et nouveau-nés ont reçu des soins médicaux,
- plus de 90 formateurs et responsables de programmes ont été formés aux approches préconisées par Enfants du Monde en santé et en éducation.

Sans vous, chère lectrice, cher lecteur, ces résultats n'auraient pas été possibles. Je compte sur vous pour poursuivre votre soutien à Enfants du Monde en 2010 et pour nous aider à contrer de notre mieux les effets négatifs de la crise et à donner une vie digne aux enfants défavorisés.

Serge Chappatte, Président

De tout cœur avec les enfants défavorisés malgré la crise

La crise financière mondiale a fragilisé la vie de millions de familles qui ne peuvent plus assumer l'éducation de leurs enfants ou les soins de santé nécessaires. En 2009, Enfants du Monde a pu aider environ 47'000 enfants. Nous remercions chaleureusement nos partenaires et nos donateurs de leur soutien.

C'est principalement en raison de leur pauvreté que tant d'enfants ne vont pas à l'école et n'ont pas accès aux soins de santé. La crise financière a ralenti la croissance économique et augmenté les contraintes budgétaires, ce qui a provoqué encore plus de misère dans

les pays les plus pauvres du monde (*lire p. 4, portrait d'une famille guatémaltèque*).

Malgré la crise, Enfants du Monde a pu poursuivre tous ses projets. Enfants du Monde remercie très chaleureusement tous ses bénévoles, ses membres, ses parrains et

marraines, ses donateurs et ses partenaires pour leur générosité, leur fidélité et leur engagement. Enfants du Monde tient également à remercier toutes les fondations, les institutions et les entreprises qui ont répondu positivement à ses démarches de recherche de fonds.



A cause de la crise financière mondiale, des millions d'enfants ne peuvent pas aller à l'école.

Dons de CHF 5'000 ou plus	CHF
Direction du développement et de la coopération (DDC)	1'040'000.00
Fédération Genevoise de Coopération (FGC)	321'625.00
Chaîne du Bonheur	175'216.75
Loterie Romande	40'000.00
Fondation Astrid & Gottfried Grüneisen	5'000.00
Fondation Madeleine	10'000.00
Fondation Optimus	190'000.00
Fondation Roger Haus	10'000.00
Fondation Symphasis	75'000.00
Canton d'Argovie	20'000.00
Canton de Bâle-Ville	20'000.00
Canton de Glaris	5'000.00
Canton de Zurich	116'000.00
Commune de Maur	5'000.00
Commune de Muri bei Bern	5'000.00
Commune d'Opfikon/Glattbrugg	6'000.00
Commune de Rapperswil/Jona	5'000.00
FNAC Suisse SA (comptabilisé en 2008)	13'354.00
Lanexpert SA	5'000.00
Nestlé SA	20'000.00
Swissmetal Industries Ltd (comptabilisé en 2008)	10'000.00



témoignages



Dr. Tawfik Chamaa, marche de solidarité:

«Avec cinq amis, j'ai organisé une marche de solidarité de 530 km en été 2009. Nous avons traversé les Alpes. Notre but était de diffuser des informations liées à la santé, d'encourager le sport et de récolter des fonds en faveur d'Enfants du Monde. C'était fatiguant mais très satisfaisant.»



Nat Christin, vente de cartes de vœux:

«Pour aller plus loin dans mon engagement auprès des enfants, j'ai décidé d'associer mon entreprise www.la-libellule.ch à Enfants du Monde. Noël me semblait propice au partage. J'ai donc proposé à mes clients en 2008 et 2009 de reverser un franc par carte de vœux à un des projets d'Enfants du Monde.»

Permettre aux enfants d'accéder à l'éducation et de sortir de la pauvreté

Au cours des dix dernières années, les pays en voie de développement ont réussi à scolariser davantage d'enfants. Pour que la crise financière mondiale ne mette pas ce progrès en péril, Enfants du Monde continue à soutenir des programmes d'éducation d'enfants défavorisés et de formation d'instituteurs, tout en œuvrant à sensibiliser les politiques de coopération, au nord comme au sud.

Tout d'abord de bonnes nouvelles: dans le monde, 40 millions d'enfants supplémentaires peuvent aller à l'école depuis l'année 2000. En Afrique subsaharienne, le taux de scolarisation a été multiplié par cinq; il atteint aujourd'hui 73%*. Ces chiffres démentent l'idée reçue selon laquelle les pays en voie de développement ne sont pas en mesure de progresser.

Malgré ces avancées importantes, encore 72 millions d'enfants en âge de fréquenter l'école primaire et 71 millions d'adolescents dans le monde entier ne sont pas scolarisés. Il est important que les pays pauvres soient soutenus dans leurs efforts – surtout dans la situation actuelle de crise économique. Comme les perspectives

financières s'assombrissent dans de nombreux pays, l'on peut s'attendre à voir ce chiffre s'élever au cours des années à venir si aucune mesure n'est prise dès à présent. De plus, les inégalités en termes d'accès et de qualité de l'éducation ne font que croître.

Promouvoir les filles

A travers ses programmes, Enfants du Monde finance des écoles qui donnent une deuxième chance aux enfants n'ayant jamais fréquenté l'école ou l'ayant quittée prématurément (*lire p. 4, programme d'éducation au Guatemala*). Un accent particulier est mis sur l'éducation des filles. Car plus que les garçons, les filles non-scolarisées sont exposées à la pauvreté et ont

encore moins de chances d'améliorer leur situation sociale et économique. Au Bangladesh par exemple, l'un des pays qui a augmenté la part de son revenu national consacrée à l'éducation, autant de filles que de garçons vont à l'école primaire et secondaire.

Enseignement de qualité

Outre l'engagement pour la scolarisation des enfants et en particulier des filles, Enfants du Monde milite pour une meilleure qualité de l'éducation. Souvent, l'enseignement est peu adapté aux réalités locales et basé sur des méthodes pédagogiques caduques et peu efficaces. Dans toutes ses écoles, Enfants du Monde utilise l'approche pédagogique dite de la Pédagogie du Texte (*lire Améliorer la qualité de l'enseignement*), qui contribue à donner aux enfants, à leur famille et à leur communauté les capacités nécessaires pour améliorer leurs conditions de vie et sortir de la pauvreté.

* Source des chiffres: Rapport Mondial de suivi sur l'Éducation pour tous, UNESCO, 2010



Au Bangladesh, autant de filles que de garçons vont à l'école primaire et secondaire. Ici: l'école financée par Enfants du Monde du quartier pauvre Mohammadpur à Dhaka.

Améliorer la qualité de l'enseignement

L'approche pédagogique dite de la Pédagogie du Texte (PdT), promue par Enfants du Monde, est appliquée dans de nombreux pays depuis 1987. La PdT améliore la qualité de l'éducation dans les écoles de pays particulièrement défavorisés en proposant un enseignement adapté au contexte et aux besoins locaux.

L'approche encourage notamment l'élève à participer activement aux cours et à proposer des solutions face à un problème au lieu de mémoriser des leçons sans vraiment les comprendre. Les écoles utilisant la PdT se distinguent dans leurs évaluations par un excellent taux de fréquentation et de réussite scolaire, ainsi que par un faible taux d'abandon scolaire.

Une maîtrise en PdT destinée aux enseignants et formateurs d'enseignants, y compris les Ministères de l'Éducation de plusieurs pays, est proposée par les Universités de Ouagadougou (Burkina Faso) et d'Antioquia (Colombie).

En 2009...

- 9 programmes d'éducation au Guatemala, en Haïti, au Burkina Faso, au Niger et au Bangladesh
- 2 programmes de formation en Colombie et au Burkina Faso
- Plus de 13'000 enfants ont bénéficié des programmes d'éducation
- Plus de 70 formateurs d'enseignants ont été formés

Au Guatemala, la famille Che essaie de garder l'espoir

La vie passe lentement au village Gancho Caoba au Guatemala. Lentement mais pas facilement. Si le ciel ne livre pas la pluie généreuse, la faim viendra, et si un villageois tombe malade, il sera nécessaire de collecter des plantes médicinales et de les préparer parce que l'hôpital est loin. La famille Che vit là-bas, avec ses sept enfants – une vie ardue, surtout depuis la crise financière.

Auteur: Marta Sandoval, journaliste du «el Periódico», journal national du Guatemala

Roberto, le père, se lève avant le soleil et se met au travail dans un minuscule champ de maïs et d'haricots. Il voit les branches qui poussent peu à peu jusqu'à vouloir toucher le ciel selon lui. Lorsque la récolte est prête, il la garde dans des sacs et attend la visite de Coyote, l'homme qui va de village en village en achetant le maïs.

Coyote vient, avec son visage bourru, et ses poches pleines d'argent, et l'espoir des pères de famille est à son comble. Dans leur imagination, ils ont déjà dépensé l'argent gagné dans de nouvelles chaussures et des vêtements pour leurs enfants. Mais Coyote n'a pas toujours de bonnes nouvelles. L'année dernière, quand la crise financière a frappé le monde, il est venu avec un nouveau prix: 80 quetzals, un peu moins de dix dollars par quintal.

Roberto avait froncé les sourcils et essayé de négocier un meilleur prix. Pour le dernier sac qu'il avait vendu il avait reçu 125 quetzals. Comment

était-il possible que ça soit tellement moins? Mais la négociation ne sert pas beaucoup, parce que Coyote partira tranquillement, sachant que le prochain village sera tellement désespéré qu'il achètera le maïs même pour moins.

L'école apporte de l'espoir

Gancho Caoba est peuplé de 20 familles, à plus de trois heures de route de Coban, la ville la plus proche. Ils sont ainsi éloignés de l'hôpital, des commerces et des différents services publics. Roberto et sa famille vivent avec 20 quetzals, environ trois dollars par jour. Avec cet argent, les sept enfants et les parents doivent se nourrir. Roberto n'est pas allé à l'école, il sait à peine lire et écrire et sa femme n'a même pas appris l'espagnol, la langue nationale.

Lorsque Roberto pense à la vie de ses parents et de ses grands-parents, il ne la trouve pas très différente de la sienne. Mais quand il pense à l'avenir, son visage change d'expression.

Ses sept enfants vont à l'école. L'aîné, 18 ans, sera diplômé et deviendra enseignant très bientôt. L'avenir se décline à présent sous forme d'école – l'école de Xch'ool Ixim, soutenue financièrement par Enfants du Monde. L'école est devenue l'espoir de tous. Dans leurs salles de classe une éducation de qualité est proposée, bien meilleure que celle des écoles de l'Etat. D'ailleurs, les écoles de Xch'ool Ixim ont maintenant la reconnaissance du Ministère de l'Education et leur modèle va être étendu à d'autres écoles. Roberto voit ses enfants courir à l'école et en revenir chaque jour avec une connaissance beaucoup plus élevée que celle qu'il rêvait. En les voyant, il pense à l'un des enfants de Peña Blanca, un village voisin, qui grâce à la formation facilitée par Xch'ool Ixim a obtenu une bourse pour étudier dans une université américaine. Un frisson d'excitation secoue son corps. Ses enfants vont grandir plus haut que le maïs, ils vont vraiment toucher le ciel.



A Gancho Caoba, un village perdu dans les montagnes du Guatemala: le père Roberto Che (à droite) avec sa femme et quatre de ses sept enfants.

Enfants du Monde à la télévision suisse



Enfants du Monde soutient non seulement un programme d'éducation au Guatemala mais aussi plusieurs programmes en Asie et en Afrique. Un de ses programmes d'éducation au Niger passera dans l'émission «Ensemble» le dimanche 30 mai (TSR 1 à 18h10; RSI à 20h30).

Les «Ecoles de la deuxième chance» offrent une éducation de base aux enfants non ou peu scolarisés des quartiers pauvres de Niamey, comme par exemple à Mankayla Zeimabou, 13 ans (photo).

La survie des mères et des bébés: un défi au Burkina Faso

Trop de femmes et d'enfants meurent chaque jour au Burkina Faso. Plusieurs raisons à cela: le manque d'informations pertinentes, la pauvreté et les problèmes d'accès aux soins. Enfants du Monde met en œuvre avec ses partenaires une approche qui combine prévention et amélioration de l'accès aux soins.

Chaque jour, Aminata Sorgo (*photo*), 20 ans, se lève avant le soleil et prépare pour toute la famille le tô, cette boule de mil qui est le repas quotidien de la grande majorité des habitants du Burkina Faso en Afrique de l'Ouest. Elle part ensuite aux champs où elle travaille jusqu'au soir. De retour à la maison, elle fait le ménage, pile le mil pour le tô, va chercher l'eau au puits et prépare le repas du soir. Une journée ordinaire dans la vie d'une paysanne burkinabé. A un détail près: Aminata est enceinte de huit mois.

Le poids des traditions

Traditionnellement, on n'apporte pas une attention particulière aux besoins d'une femme enceinte. Les femmes comme Aminata triment dur, souvent

pliée en deux durant la journée sur une terre ingrate, peu importe leur état. Même quand elles ont mal, elles ne consultent pas en espérant que ça va passer.

C'est la coutume au Burkina Faso d'annoncer sa grossesse relativement tardivement. Comme l'explique le Docteur Massadiami Soulama, médecin-chef du district de Tenkodogo, «bien qu'il n'y ait aucune contradiction entre cette coutume et un suivi médical, les femmes préfèrent attendre pour consulter, et quand elles arrivent, il est souvent trop tard et on n'arrive pas à les sauver.»

Pour beaucoup d'hommes, la grossesse et l'accouchement sont l'affaire des femmes et ils refusent d'emmener leur femme malade au centre de santé, même si c'est gratuit. Or

les femmes n'osent souvent pas se rendre au centre médical sans l'autorisation de leur mari.

Ilaire Baco est agent de santé au centre médical de Louko, un village dans le district de Tenkodogo. Il explique que «beaucoup de parents ne perçoivent pas l'intérêt de faire examiner leur enfant tant qu'il est en bonne santé. Malheureusement, quand ils viennent, c'est trop tard et leur bébé, trop gravement atteint de diarrhée ou de malaria, ne peut pas être guéri.»

La pauvreté, cette faucheuse

Grâce à un effort particulier de l'Etat, les consultations prénatales et post-natales sont dorénavant gratuites et on demande moins de CHF 3 aux familles pour un accouchement. Selon Ilaire Baco, «les femmes viennent de plus en plus accoucher au centre parce que c'est presque gratuit.»

Malheureusement, il faut toujours payer les médicaments et certaines familles trop pauvres se résignent à voir mourir leurs femmes et leurs enfants faute de soins. La crise financière, qui a fait augmenter le prix des biens de première nécessité, et la sécheresse



Aminata Sorgo, 20 ans, et son bébé (neuf mois plus tard) ont bénéficié du programme de santé d'Enfants du Monde.

de 2009 ont eu un impact dramatique sur la vie des paysans burkinabés.

A pied au centre de santé

Quand les femmes décident d'aller au centre de santé, il est souvent très éloigné, elles doivent y aller à pied, personne n'a de voiture dans la brousse. A Doundouni, les femmes enceintes sont transportées sur un vélomoteur transformé, du moins quand il y a de l'essence... A Louko, l'Etat a bien livré un tricycle ambulance, mais il est défectueux et trône ironiquement sur ses jantes devant le centre de santé, sans avoir jamais servi.

La rivière aussi peut poser des problèmes: inexistante en saison sèche, elle se transforme à la saison des pluies en un fleuve infranchissable pendant plusieurs mois. Si vous habitez du mauvais côté, tant pis pour vous!

Mettre en avant la prévention

Pour remédier à ces problèmes, Enfants du Monde met en œuvre avec ses partenaires sur le terrain l'approche «Collaborer avec les individus, les familles et les communautés» (IFC) prônée par l'Organisation Mondiale de la Santé (*lire Distinction pour Enfants du Monde*).

En 2009...

- 3 programmes de santé au Burkina Faso, Bangladesh et au Salvador
- 1 programme de formation en Colombie
- plus de 33'800 mères et nouveau-nés ont bénéficié des programmes de santé
- 22 responsables en santé ont été formés

Cette approche vise à créer des liens entre différents acteurs de la santé et met en avant la prévention. Les villageois apprennent des gestes simples pour mieux prendre soin d'eux-mêmes et de leurs enfants; les femmes apprennent à détecter les symptômes à risque telles que fièvres ou saignements et à consulter à temps. On leur explique aussi que consulter n'est pas contraire à la tradition et les hommes en particulier sont sensibilisés à amener leur épouse au centre de santé. Et ça marche!

«Mon beau-père m'a convaincue»

«J'ai bénéficié des quatre consultations prénatales et je vais accoucher au centre de santé. Je n'étais pas très motivée au début, mais c'est mon beau-père, qui a participé à une réunion d'information, qui m'a convaincue», dit Aminata.

La prochaine étape du programme d'amélioration de l'accès aux soins est d'améliorer la route et de faire réparer l'ambulance.

Aujourd'hui, tout va bien pour Aminata et son bébé. Elle a accouché sans problèmes au centre de santé, son bébé a maintenant neuf mois et son petit double menton témoigne de son éclatante santé. Grâce à votre soutien, Enfants du Monde veut poursuivre son action auprès des femmes et des enfants du Burkina Faso.

Distinction pour Enfants du Monde

Le programme de santé maternelle et néonatale, soutenu par Enfants du Monde au Salvador, a été primé par l'Organisation Panaméricaine de la Santé, comme l'un des trois meilleurs programmes de santé de la région. Les partenaires de ce programme, à savoir le Ministère de la Santé salvadorien et l'organisation locale Concertación Educativa de El Salvador, ont reçu un prix doté de 5'000 dollars. Ce prix permettra de diffuser à plus large échelle les bonnes pratiques de ce programme innovateur dans d'autres pays de la région.

Tous les programmes de santé soutenus par Enfants du Monde appliquent l'approche de santé «Collaborer avec les individus, les familles et les communautés en faveur de la santé maternelle et néonatale» (IFC). L'approche IFC, prônée par l'Organisation Mondiale de la Santé, vise à développer et à renforcer les capacités des individus, des familles et des communautés à mieux prendre soin de leur propre santé. En même temps, elle améliore l'accessibilité et la qualité des services de santé.



La moto ambulance du village Doundouni pour transporter les femmes enceintes.



Consultation dans un centre de santé.

témoignage

Mariama Kourouma, villageoise à Louko:



«Quand j'ai eu mes enfants, il n'y avait pas de centre de santé. Sur mes 10 enfants, seuls six ont survécu. Aujourd'hui, je m'informe et je motive mes filles, mes petites-filles et mes voisines à aller consulter dès qu'elles se sentent mal ou que leur bébé est malade. Je prends l'initiative d'emmener directement les femmes malades au centre médical, sans attendre le retour de leur mari et même s'ils considèrent que c'est contraire à la tradition. J'ai 54 ans et on m'appelle respectueusement la vieille... J'ai de l'expérience et les gens me font confiance.»

S'allier pour la bonne cause

Sur le terrain et en Suisse, Enfants du Monde promeut la collaboration entre différents acteurs. Les buts sont de maximiser l'impact des actions, d'échanger des expériences et d'influencer les politiques de coopération. En 2009, Enfants du Monde a mis l'accent sur la sensibilisation et l'information.

Dans ses programmes d'aide, Enfants du Monde fournit non seulement un appui technique et financier, mais facilite, voire parfois assume, le travail de coordination entre différents acteurs (*lire p. 5, programme de santé au Burkina Faso*).

En Suisse, Enfants du Monde s'engage dans une dizaine de réseaux. Pourquoi? «Nos buts sont de s'allier pour la bonne cause, d'améliorer en collaboration avec d'autres organisations la qualité des actions et de maximiser leur impact sur le terrain, mais aussi d'influencer les politiques publiques à travers des actions concertées», dit Carlo Santarelli, Secrétaire général d'Enfants du Monde. Enfants du Monde met un accent particulier sur le réseau suisse de santé Medicus Mundi et le Réseau suisse Education et Coopération Internationale.

Une journée d'action

Dans le cadre de ce dernier, une des activités principales en 2009 fut l'organisation de la Campagne Mondiale pour l'Education en Suisse. Le Réseau

suisse Education et Coopération Internationale et la Conseillère nationale Brigitta Gadiant ont saisi cette occasion pour informer la population suisse et en particulier les politiciens sur la situation actuelle de l'aide de la Suisse consacrée à l'éducation aux pays en développement. Lors d'une journée d'action, ils ont demandé au Conseil fédéral de renforcer ses efforts et d'augmenter l'aide au développement.

Travail d'information

Le réseau Medicus Mundi est une plateforme d'échange d'informations et de bonnes pratiques pour ses 43 organisations membres. Depuis 2008, l'accent est également mis sur la sensibilisation du grand public sur le thème de la santé pour toutes et tous. De plus, le réseau défend également les intérêts de ses membres auprès des politiciens et des autorités fédérales.



Enfants du Monde a aidé à organiser la Campagne Mondiale pour l'Education en Suisse. Ici: les élèves de l'Ecole de l'Europe à Genève ont participé à travers des manifestations publiques.

En contact direct avec la population suisse

Pour rester bien présente en Suisse, Enfants du Monde a conclu plusieurs partenariats et a de nouveau organisé de nombreuses activités, telles qu'expositions photographiques, spectacles et récoltes de signatures.

Afin de continuer sur la lancée des activités réalisées en 2008 lors de son 40^{ème} anniversaire, Enfants du Monde a continué à être présente en 2009 en Suisse romande et alémanique à travers différentes manifestations et partenariats.

Par exemple, ses projets ont été soutenus par First List, un site qui permet de créer sur Internet des

listes de cadeaux; par l'association Médi-Info, qui a organisé une marche de solidarité à travers les Alpes, et par La Libellule, qui conçoit et réalise des cartes de vœux vendues en ligne (*lire p. 2*).

Plus de 800 spectateurs

Enfants du Monde a également participé à l'organisation et au financement du spectacle «La



dérive du roi». Mélange de théâtre, de chansons et de danse, ce spectacle a été créé par 30 jeunes Suisses et Haïtiens lors d'un échange interculturel organisé par Enfants du Monde en 2008 en Haïti. Plus de 800 spectateurs ont assisté aux quatre représentations qui ont eu lieu à Genève et à Lutry.

Enfants du Monde était également présente dans les médias, par exemple à l'occasion de la fabrication de la plus grande pizza du monde (d'un diamètre de 5.3 mètres) au restaurant «La Barca» à Genève. Le bénéfice de la vente des parts de pizza a été entièrement reversé à Enfants du Monde.

Récoltes de signatures

Au Paléo Festival à Nyon, ainsi qu'à

plusieurs reprises dans les rues de Genève, Enfants du Monde et ses bénévoles ont récolté des signatures en faveur de deux pétitions. Leurs objectifs étaient de faire interdire la prostitution des mineurs âgés de 16 à 18 ans et d'obtenir l'accès à une formation professionnelle pour tous les jeunes jusqu'à 18 ans, quel que soit le statut légal des parents.

Plus de 8'000 signatures ont pu être récoltées par les associations membres de la Marche Mondiale Suisse, à l'origine des pétitions. Actuellement, ces sujets sont débattus dans les instances politiques cantonales et nationales.

Parler des enfants défavorisés

Enfants du Monde a également

promu son engagement en faveur des enfants défavorisés en étant partenaire pour la troisième année consécutive du festival «Filmar en América Latina» à Genève, et notamment en commentant un film sur les enfants travailleurs.

Exposition bien visitée

L'exposition photographique d'Enfants du Monde, «Regards d'enfance», a de nouveau pu être présentée à plusieurs reprises en 2009 et a été bien visitée: en janvier et en février à la Fnac de Bâle, en mars au centre culturel de Winterthur, en septembre à la Fête de l'économie sociale et solidaire à Genève, ainsi qu'en novembre à la Maison de quartier des Eaux-Vives à Genève.



Enfants du Monde a continué à être présente en 2009 en Suisse romande et alémanique à travers différentes manifestations: la fabrication de la plus grande pizza du monde; le spectacle «La dérive du roi» créé par 30 jeunes Suisses et Haïtiens; l'exposition photographique «Regards d'enfance».

«Je pense que la pauvreté sera un jour vaincue»



Serge Chappatte, vous êtes le nouveau Président d'Enfants du Monde. Pourquoi vous engagez-vous bénévolement?

J'ai beaucoup reçu dans ma vie – des expériences riches, des contacts intéressants, de bons amis. Le bénévolat est ma manière de remercier, de rendre un peu de ce que j'ai reçu. Enfants du Monde m'a toujours plu par son engagement. L'éducation et la santé sont des dimensions importantes.

Quels sont vos plans?

Enfants du Monde est une très bonne organisation. J'aimerais poursuivre et amplifier son développement des dernières années, c'est-à-dire, renforcer notre pertinence sur le terrain, échanger nos expériences de travail dans des réseaux, élargir la recherche de fonds et maintenir les bons contacts avec la Direction du développement et de la coopération suisse ainsi qu'avec la Fédération Genevoise de Coopération qui nous soutiennent.

La crise financière a aggravé la vie des plus pauvres. Vous sentez-vous impuissant vis-à-vis cette pauvreté?

Seul on se sent assez démuné. Ce n'est qu'en se regroupant que les hommes de bonne volonté peuvent changer quelque chose. Ils l'ont déjà fait, ils le feront encore. Je suis un grand optimiste: la pauvreté sera un jour vaincue.

Vous avez beaucoup voyagé. Quel pays aimeriez-vous visiter encore une fois?

J'ai visité plus de 70 pays. Je suis particulièrement attaché à ceux où j'ai travaillé de nombreuses années et vécu avec ma famille comme l'Inde, le Pakistan et l'Afghanistan. Je suis fasciné par l'Inde. On y trouve tout et son contraire, le pays est très beau et varié, sa cosmogonie et sa philosophie intéressantes, sa musique prenante. Ah, les petits matins dans les campagnes indiennes...

Quelle personnalité aimeriez-vous rencontrer?

Nicolas Hayek parce que j'aime sa vision, son engagement et son optimisme.
Simon Ammann pour sa joie de vivre communicative.
Francis Cabrel parce que j'aime ses chansons.

Enfants du Monde remercie de tout cœur Jean-François Giovannini pour la qualité de son engagement en tant que Président pendant sept ans.

Bilan 2009

ACTIF	2009 (CHF)	2008 (CHF)
Actif circulant		
<u>Liquidités</u>		
Caisse	762.90	243.15
CCP	230'048.53	91'126.88
Banques	1'932'840.45	1'255'567.93
	2'163'651.88	1'346'937.96
<u>Autres créances</u>		
Impôts anticipés à récupérer	681.35	5'729.27
Compte de régularisation de l'actif	7'614.70	55'320.14
	8'296.05	61'049.41
Total actif circulant	2'171'947.93	1'407'987.37
Actif immobilisé		
<u>Immobilisations corporelles</u>		
Mobilier et matériel de bureau	6'593.12	11'366.14
Total actif immobilisé	6'593.12	11'366.14
TOTAL DE L'ACTIF	2'178'541.05	1'419'353.51
PASSIF	2009 (CHF)	2008 (CHF)
Capitaux étrangers à court terme		
Créanciers	14'731.42	15'301.85
Passifs transitoires	0.00	101'769.50
Créanciers charges sociales	1'041.55	-614.50
Total capitaux étrangers à court terme	15'772.97	116'456.85
Capital des fonds affectés		
<u>Fonds avec affectation limitée par les donateurs</u>		
Projets Asie	52'154.35	38'689.80
Projets Afrique	114'794.32	136'188.83
Projets Amérique centrale	89'905.06	89'905.06
Projets Caraïbes	22'506.76	106'361.60
Programmes Éducation	-48'552.47	-48'552.47
Fonds de Réserve IDEA	35'599.10	35'599.10
Loterie Romande	3'935.97	0.00
Parrainages	245'455.87	169'195.72
	515'798.96	527'387.64
<u>Fonds avec affectation limitée par le comité</u>		
Fonds général pour projets	418'356.56	614'893.49
Total capital des fonds affectés	934'155.52	1'142'281.13
Capital de l'organisation		
Capital libre (généré par l'activité)	160'615.53	140'208.07
Résultat de l'exercice	1'067'997.03	20'407.46
Total capital de l'organisation	1'228'612.56	160'615.53
TOTAL DU PASSIF	2'178'541.05	1'419'353.51

Compte d'exploitation 2009

PRODUITS	2009 (CHF)	2008 (CHF)	CHARGES	2009 (CHF)	2008 (CHF)
Produits affectés par les donateurs			Charges directes de projets		
DDC	1'040'000.00	429'511.10	<u>Dépenses terrain</u>		
DDC / FGC	0.00	800'000.00	Programme en Asie	435'955.74	604'042.55
FGC	321'625.00	524'505.00	Programme en Afrique	788'119.01	922'834.57
Chaîne du Bonheur	175'216.75	320'127.90	Programme en Amérique centrale	472'228.77	453'124.93
Fondations	264'000.00	179'296.15	Programme aux Caraïbes	144'931.45	535'704.05
Cantons et communes	182'000.00	250'000.00	Programme Éducation	487'623.55	489'320.75
Parrainages	170'888.70	193'442.40		2'328'858.52	3'005'026.85
Appels, mailing et dons privés	211'662.35	116'056.75	<u>Autres programmes</u>		
Legs	0.00	48'788.55	Programme Citoyennetés	88'491.02	261'081.15
Mandats EED et DDC (Afrique de l'Ouest)	150'276.20	102'678.70	Programme Suisse (Réseau Éducation)	77'695.70	72'185.70
Entreprises	0.00	13'354.00	Programme Santé	90'098.44	0.00
Réseau Éducation (cotisations)	3'100.00	2'950.00	Programme Développement institutionnel	40'182.90	0.00
Don Loterie Romande	40'000.00	40'000.00	40 ^{ème} anniversaire	0.00	122'723.37
Programme Citoyennetés	29'831.30	90'428.00	Loterie Romande	36'064.03	49'453.46
Partenaires	2'471.70	4'879.00		332'532.09	505'443.68
40 ^{ème} anniversaire	0.00	68'051.35	Total des dépenses pour les projets	2'661'390.61	3'510'470.53
Manifestations	0.00	2'300.00	<u>Charges d'accompagnement</u>		
Total des produits affectés par les donateurs	2'591'072.00	3'186'368.90	Salaires et charges sociales	167'783.19	289'336.60
Produits sans affectation			Voyages, déplacements et frais de mission	3'013.95	30'939.75
Cotisations des membres	10'715.00	15'221.00		170'797.14	320'276.35
Participation cantonale EdS	20'523.60	0.00	Total des charges directes de projets	2'832'187.75	3'830'746.88
Dons	1'266'897.27	431'618.30	Frais administratifs		
Legs	83'649.22	177'140.00	<u>Activités d'information</u>		
Contributions administratives des projets	214'086.85	275'638.20	Salaires et charges sociales	111'011.86	98'649.25
Recettes diverses	1'831.50	15'954.05	Assemblée générale	396.30	402.55
			Publications bulletins et rapport annuel	926.40	0.00
Total des produits sans affectation	1'597'703.44	915'571.55	Autres frais d'information	4'169.45	22'128.80
TOTAL DES PRODUITS	4'188'775.44	4'101'940.45		116'504.01	121'180.60
			<u>Recherche de fonds</u>		
			Salaires et charges sociales	106'830.53	90'213.65
			Frais de campagnes de collecte de fonds	97'992.41	184'201.05
				204'822.94	274'414.70
			<u>Frais de secrétariat</u>		
			Salaires et charges sociales	91'432.37	97'939.95
			Frais de fonctionnement	74'638.13	57'104.07
				166'070.50	155'044.02
			Total des frais administratifs	487'397.45	550'639.32
			TOTAL DES CHARGES	3'319'585.20	4'381'386.20
			RÉSULTAT INTERMÉDIAIRE	869'190.24	-279'445.75
			<u>Résultat financier</u>		
			Produits financiers	2'729.52	17'110.46
			Frais de banques et de CCP	-6'308.34	-3'436.95
				-3'578.82	13'673.51
			<u>Charges et recettes exceptionnelles</u>		
			Résultats exceptionnels	0.00	5'077.07
			Charges exceptionnelles	-5'740.00	-42'999.00
				-5'740.00	-37'921.93
			RÉSULTAT AVANT ATTRIBUTION DES FONDS AFFECTÉS	-859'871.42	-303'694.17
			Fonds affectés par le donateur, mouvement net	11'588.68	21'240.71
			Fonds général pour projets, dissolution	196'536.93	302'860.92
				208'125.61	324'101.63
			RÉSULTAT ANNUEL FINAL	1'067'997.03	20'407.46

Les comptes annuels complets (bilan, comptes d'exploitation, tableau de variation des fonds affectés et les annexes et le rapport de performance) sont à disposition sur demande.
Organe de révision: PricewaterhouseCoopers SA

Bilan financier général

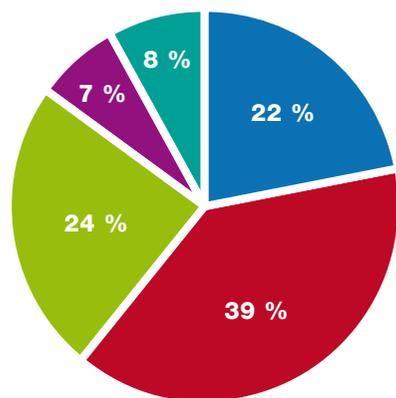
L'année 2009 a été une très bonne année dans le domaine des dons privés dits sans affectation, c'est-à-dire ceux dont l'utilisation est laissée au libre choix de notre association. Cela a d'ailleurs permis de renforcer les capacités de travail d'Enfants du Monde à l'avenir. Le capital de l'association a ainsi été nettement augmenté de CHF 160'615.53 en 2008 à CHF 1'228'612.56 en 2009. Les produits, et notamment d'importants dons imprévus, ont été en effet plus importants que les charges budgétées.

Le financement institutionnel (Fédération Genevoise de Coopération, Direction du développement et de la coopération suisse, fondations,

cantons et communes) est quant à lui resté stable. Globalement les produits et les charges ont correspondu au budget qui avait été planifié en retrait par rapport à l'exercice 2008. Ce budget prudent a été établi fin 2008 d'une part en pleine crise financière et économique et d'autre part au passage d'un programme quadriennal à l'autre, avec des partenariats qui s'achèvent et des nouvelles collaborations en cours de négociation.

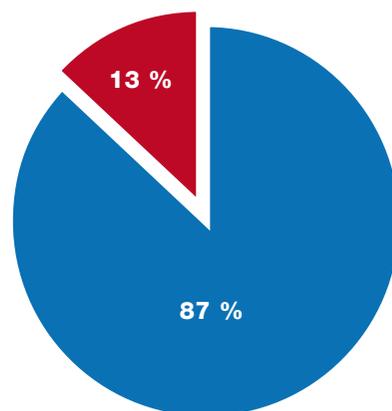
La présentation des comptes annuels est en conformité avec les normes les plus élevées en la matière (Swiss GAAP RPC21), et en lien avec les recommandations de la fondation ZEW.

Destination des fonds par région



- Programme en Asie
- Programme en Afrique
- Programme en Amérique centrale
- Programme aux Caraïbes
- Programme en Suisse

Frais administratifs



- Total des dépenses pour les projets
- Frais administratifs

Enfants du Monde en 2009

COMITÉ

Dr. h.c. Arthur BILL, Gerzensee, Président d'honneur

M. Jean-François GIOVANNINI, Berne, Président (jusqu'au 16.06.09), membre (dès le 17.06.09)

M. Serge CHAPPATTE, Avry-sur-Matran, membre (jusqu'au 16.06.09), Président (dès le 17.06.09)

M. Paul-André RAMSEYER, Genève, Vice-Président

M^{me} Véronique CANONICA, Choulex, Trésorière

M^{me} Corina CASANOVA, Berne

Dr. Jean-Marc WANDELER, Salavaux

Prof. Dr. med. Rolf P. ZURBRÜGG, Bienne

M^{me} Charlotte HUG, Zürich

M. Jean-Bernard MÜNCH, Avenches

M. Jean-Philippe RAPP, Founex

M. Dirk VAN RIEMSDIJK, Monaco

M. Jean MARTEL, Prangins

Mme Immita CORNAZ, Berne

VÉRIFICATEURS DE GESTION

M. Paul André BOSSHARD, Lausanne

M. Jean-Jacques SCHWAB, Pully

SECRETARIAT DE GENÈVE

Secrétaire général:

Carlo SANTARELLI - 100%

Responsables programmes:

Elisabeth HAEMMIG - 60% (jusqu'à août 2009), 20% (dès septembre 2009)

Constanze BUNZEMEIER - 80%

Assistants programmes:

Mélinda QUADIR - 50%

Comptable/gestion du fichier:

Anne-Marie DA SILVA - 80%

Responsables formation de formateurs:

Edivanda MUGRABI - 100%

Antonio FAUNDEZ - 100%

Responsables communication et recherche de fonds:

Florence HAUSERMANN - 50% (jusqu'au 31.03.09)

Myriam ERNST - 60% (dès le 26.05.09)

Gil OLIVEIRA - 100% (dès le 01.07.09)

Susanne FLUECKIGER - 60%

COORDINATEURS/TRICES SUR LE TERRAIN

Lily JEBUNNESSA, Dhaka, Bangladesh

Tougma Téné SANKARA, Ouagadougou, Burkina Faso

Leonél VELASQUEZ, Ciudad de Guatemala, Guatemala

impresum

Éditeur: Enfants du Monde, CP 159, 1218 Grand-Saconnex

Comité de rédaction: S. Flueckiger, M. Ernst, M. Quadir, C. Santarelli, E. Haemmig

Graphisme: Studio Villière

Impression: Imprimerie Villière 74160 Beaumont/St Julien - France

IMPRIM'VERT Impression sur papier 100% recyclé avec des encres végétales

Merci pour votre générosité!

Empfangsschein	Récépissé	Ricevuta
<p>Einzahlung für / Versement pour / Versamento per</p>  <p>ENFANTS DU MONDE 1218 GRAND-SACONNEX</p> <p>Konto / Compte / Conto 12-415-4 CHF</p> <p>□ □ □ □ □ □ □ □ . □ □</p> 	<p>Einbezahlt von / Versé par / Versato da</p> <hr/> <hr/> <hr/> <hr/> <p>Die Annahmestelle L'office de dépôt L'ufficio d'accettazione</p> 	
<p>⊕ Einzahlung Giro ⊕</p> <p>Einzahlung für / Versement pour / Versamento per</p> <p>ENFANTS DU MONDE 1218 GRAND-SACONNEX</p> <p>Konto / Compte / Conto 12-415-4 CHF</p> <p>□ □ □ □ □ □ □ □ . □ □</p> <p>105</p>	<p>⊕ Versement Virement ⊕</p> <p>Zahlungszweck / Motif versement / Motivo versamento</p> <p>Mon don pour les enfants défavorisés. Meine Spende für die benachteiligten Kinder. Mond'Info 2/10</p>  <p>ATG 05.10.3000</p>	<p>⊕ Versamento Girata ⊕</p> <p>Einbezahlt von / Versé par / Versato da</p> <hr/> <hr/> <hr/> <hr/> <p>441.02</p>

120004154>

120004154>

Vous pouvez aider...



... en faisant un don pour les enfants défavorisés. Avec CHF 200, un enfant d'un bidonville au Bangladesh peut aller à l'école pendant un an (*photo*). Avec CHF 30, vous permettez la formation continue d'une sage-femme au Salvador.

... en devenant membre.

Votre engagement donne du poids et de la légitimité à notre action (CHF 50 pour les adultes, CHF 20 pour les moins de 25 ans).

... en devenant marraine ou parrain.

Vous offrez une aide ciblée sur le long terme aux enfants défavorisés, tout en choisissant vous-même le thème, le montant et la fréquence de votre soutien.

... en faisant un legs.

En inscrivant Enfants du Monde dans votre testament, vous démontrez votre solidarité avec les générations futures.

... en parlant d'Enfants du Monde.

En devenant bénévole vous contribuez à diminuer nos frais administratifs.

témoignage



Kelly Etienne, bénévole:

«Depuis trois ans, je fais des traductions pour Enfants du Monde. Je m'investis en tant que bénévole parce que cette association contribue à répondre à des besoins éducatifs à travers le monde et est

en lien avec ma formation pédagogique universitaire. Récemment, j'ai organisé une exposition de photos sur le thème de la pauvreté et de la richesse avec les enfants d'une classe de 4^{ème} primaire d'Anières. Les élèves ont participé avec enthousiasme. Les fonds récoltés ont été reversés à Enfants du Monde.»

Enfants du Monde est certifié par le label de qualité suisse ZEWQ.

Ce label désigne les organisations transparentes et dignes de confiance qui utilisent de manière consciencieuse les fonds qui leur sont confiés. Il atteste d'un usage conforme au but, économique et performant des dons.

